

# **APPENDIX II**

## **Spill Report Form**



**NUNAVUT SPILL REPORT** (Oil, Gas, Hazardous Chemicals or other Materials)  
**NUNAVUT KUVIHIMAYMIK UNIUT** (Ukhukyuak, Gasiliik, Hivuganaktun Aavughat Aalaatluniit)

24-Hour Report Line Uumiyuituk Unikhiut Hivayaut  
Phone/Hivayaut (867) 920-8130  
Fax/Kayumiktuk (867) 873-6924

<b>A</b> Report Date and Time Uniutim Ublua Ublukhiutalu		<b>B</b> Date and Time of Spill (if known) Ublua Ublukhiutalu Kuviniium (ilihimayaukpan)		<b>C</b> Original Report Hivulikpak Uniut  Update No. _____ Ilihimapkangnik Napa.		Spill Number Kuviniium Napa	
<b>D</b> Location and Map Coordinates (if known) and Direction (if moving) Humiituk Nunayamiliu Pakitjutaa (ilihimayaukpan) Humungaulikalu (kugluakan)							
<b>E</b> Party Responsible for Spill ( Full Name and Address) Kitkuut Kuvipkaiyun (Tamaita Atiin Nunakakviangalu)							
<b>F</b> Product(s) Spilled and Estimated Quantities (provide metric volumes/weights if possible) Hunat Kuviryun Angikilangiitlu (tunilugin kafi kaalanlu/ukumaitilangalu ilihimagungi)							
<b>G</b> Cause of Spill Huuk kiviyyuk							
<b>H</b> Is Spill Terminated? Kuvihuikaa?  Yes/Hii No/Imaanak		<b>I</b> If Spill is Continuing, give Estimated Rate Kuvigaanginakan kayumiilanguta ukaguk		<b>J</b> Is Further Spillage Possible? Kuvifakniagungnaghivaa?  Yes/Hii No/Imaanak		<b>K</b> Extent of Contaminated Area (in square metres if possible) Angikilanga halumaighimanuim (uuktuut kikagituk miitusni ilihimagungi)	
<b>L</b> Factors Affecting Spill or Recovery (weather conditions, terrain, snow cover, etc.) Huunat Havaluatiimajutin Kuviniikumun Halumaghiniikumunlu (hilakluknik, nunap kaanga, apuutpalaknik, atlatlu)				<b>M</b> Containment (natural depression, dykes, etc.) Kabitikvia (itighak, maghakviit, alatu)			
<b>N</b> Action, if any, taken or Proposed to Contain, Recover, Clean up or Dispose of Product(s) and Contaminated Materials Hulivin, huliguvin, Kanuklu Kaatitiniaka, Pifaklugu, Halumaktiklugu Igitugiitluniit Kuvihimayut							
<b>O</b> Do You Require Assistance? Ikayuktauyumaviin?  No/Imaanak Yes/Hii, describe: Kaanuk:			<b>P</b> Possible Hazards to Persons, Property or Environment e.g. fire, drinking water, fish or wildlife. Hivuganakniagungnaghivun Inuknun, Tamayanun Avatimunluniit e.g. ikualak, iimiktakvik, ikaluit hugajutinluniit.				
<b>Q</b> Comments and/or Recommendations Ukagiyyain uvvalu/unaluniit Pitkuugaluaktain						<b>FOR SPILL LINE USE ONLY KUVINIUM HIVAYAUTAGINATA ATUKTAGHA</b> Lead Agency Hivulik Havakvik  Spill Significance Kuviniium Angingninga  Lead Agency Contact and Time Hivulium Havakviim Ukakatigiluagha Humungakanlu  Is this file now closed? Una tutkumavia umikpaa?  	
Reported By Unikhiukti		Position, Employer, Location Haavanga, Havakvia, Humi			Telephone Hivayaut		
Reported To Unikhiuktuk Kinamun		Position, Employer, Location Haavanga, Havakvia, Humi			Telephone Hivayaut		